TỔNG CÔNG TY ĐIỆN LỰC – TKV
**CÔNG TY NHIỆT ĐIỆN SƠN ĐỘNG - TKV**

Số: 2851 /TM-NĐSĐ

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Bắc Ninh, ngày 18 tháng 9 năm 2026*

# THƯ MỜI BÁO GIÁ

**Về việc cung cấp dịch vụ tham quan, nghỉ mát cho CBCNV, người lao động có thành tích xuất sắc năm 2025 của Công ty Nhiệt điện Sơn Động – TKV**

Kính gửi: Các nhà cung cấp có quan tâm.

Công ty Nhiệt điện Sơn Động - TKV hiện có nhu cầu thuê ngoài cung cấp dịch vụ tham quan, nghỉ mát cho CBCNV, người lao động có thành tích xuất sắc năm 2025 của Công ty Nhiệt điện Sơn Động – TKV kính mời các Nhà cung cấp tham gia báo giá với nội dung như sau:

## I. Yêu cầu về dịch vụ

### 1. Thông tin về dịch vụ:

1.1. Tên Gói cung cấp: Cung cấp dịch vụ tham quan, nghỉ mát cho CBCNV, người lao động có thành tích xuất sắc năm 2025 của Công ty Nhiệt điện Sơn Động – TKV.

1.2. Số lượng người tham gia dự kiến: 77 người.

1.3. Thời gian, địa điểm tham quan du lịch dự kiến:

- Thời gian thực hiện là 05 ngày 04 đêm cho mỗi đoàn. Dự kiến tổ chức thành 02 đoàn, lần lượt trong tháng 10/2026 và tháng 11/2026.

- Địa điểm: Lệ Giang – Shangrila (Vân Nam, Trung Quốc).

### 2. Nội dung báo giá:

2.1. Các yêu cầu về thương mại:

- Bản báo giá phải ghi rõ tên công việc, đơn vị tính, số lượng, đơn giá, tổng giá trị đơn hàng đã có thuế GTGT, đơn giá bình quân theo người;

- Bản báo giá phải ghi rõ thời gian thực hiện kèm địa điểm cụ thể;

- Đơn giá mà nhà cung cấp chào phải đảm bảo đầy đủ, rõ ràng các chí phí sau: Ăn uống, lưu trú... trong suốt quá trình tham gia tour du lịch;

- Hình thức, phương thức thanh toán: Chuyển khoản;

- Hiệu lực của bản chào giá ≥ 45 ngày kể từ ngày báo giá.

2.2. Yêu cầu về tư cách, kinh nghiệm và năng lực của NCC:

Nhà cung cấp phải đính kèm tài liệu để chứng minh năng lực và kinh nghiệm của nhà cung cấp như sau:

- Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp;

- Giấy phép kinh doanh lữ hành Quốc tế;

- Báo cáo tài chính đã được kiểm toán bởi công ty kiểm toán độc lập của năm 2025. Trường hợp chưa được kiểm toán thì nhà cung cấp đính kèm báo cáo tài chính (bao gồm cả thuyết minh) của năm 2025 và Biên bản xác nhận hoàn thành nghĩa vụ thuế của năm 2025 hoặc giấy xác nhận đã nộp thuế năm 2025;

- Có ít nhất 01 hợp đồng tương tự về quy mô tính chất với nội dung công việc yêu cầu chào giá;

2.3. Nhà cung cấp báo giá phải thực hiện lập đầy đủ địa điểm, lịch trình, phương tiện di chuyển, chương trình du lịch;

2.4. Nhà cung cấp báo giá phải cung cấp đề xuất đầy đủ 02 Hướng dẫn viên có đủ năng lực và kinh nghiệm tham gia hướng dẫn trong từng đợt tour. Nhà cung cấp phải đính kèm đầy đủ bằng cấp, chứng chỉ của nhân sự tham gia.

2.5. Yêu cầu về dịch vụ (trọn gói) bao gồm:

- Visa Trung Quốc nhập cảnh 1 lần.

- Khách sạn tiêu chuẩn 4 sao địa phương, 2 người một phòng (nếu lẻ người thứ 3 sẽ ghép phòng ngủ 3, kê extra bed).

- Xe vận chuyển đời mới, có máy lạnh phục vụ theo chương trình.

- Vé máy bay khứ hồi (Hành lý 20kg ký gửi + 7kg xách tay).

- Bữa ăn tại Việt Nam:
+ 01 bữa trưa ngày đi x 250.000 vnđ/ bữa/người;
+ 01 bữa trưa ngày về x 250.000 vnđ/ bữa/người;
- Các bữa ăn tại Trung Quốc theo chương trình
+ 06 Bữa chính x mức ăn 50 NDT/bữa/người;

+ 01 bữa lẩu x 100 NDT/bữa/người;

+ 04 bữa sáng tại khách sạn.

- Hướng dẫn viên: thuyết minh và phục vụ theo chương trình tham quan

- Phí thăm quan các nơi theo chương trình.

- Bảo hiểm du lịch (trong suốt chuyến đi).

**II. Hình thức tham gia và thời gian báo giá**

1. Hình thức báo giá:

- Báo giá phải do đại diện hợp pháp của NCC ký tên và đóng dấu. Trường hợp ký thay thì người ký phải được ủy quyền của đại diện hợp pháp của NCC kèm theo giấy ủy quyền, quyết định giao việc hoặc văn bản tương đương.

- Bản chào giá của Quý nhà cung cấp xin gửi về: Công ty Nhiệt điện Sơn Động - TKV, Thôn Thanh Sơn, Xã Tây Yên Tử, Tỉnh Bắc Ninh.

Hoặc Nhà cung cấp có thể gửi báo giá và tài liệu về địa chỉ Email: sondongvpct@gmail.com *(Đối với các đơn vị gửi báo giá qua email vẫn phải hoàn thiện báo giá gốc gửi cho bên mời chào giá qua bưu điện hoặc nộp trực tiếp theo địa chỉ nêu trên)*

*Mọi thông tin trao đổi vui lòng liên hệ: Bà Trần Thị Ngọc – Nhân viên Phòng KHĐTVT; Số điện thoại: 0968695811.*

- Thời gian nhận Báo giá: Báo giá được gửi đến Công ty Nhiệt điện Sơn Động - TKV trước 09 giờ 00 phút, ngày 23 tháng 9 năm 2026.

Trân trọng cảm ơn sự hợp tác của Quý Nhà cung cấp./.

***Nơi nhận:***
- Như kính gửi;
- Giám đốc (b/c);
- Lưu: VT, KHĐTVT.

**KT.GIÁM ĐỐC**
**PHÓ GIÁM ĐỐC**

CÔNG TY NHIỆT ĐIỆN SƠN ĐỘNG - TKV CHI NHÁNH TỔNG CÔNG TY ĐIỆN LỰC TKV CTCP

**Lê Xuân Trường**